一氧化碳外洩 北約克158耆老撤離

超標40倍 護理院內5廚工頭昏、噁心想吐 警方封路 八輛消防車30名消防員趕赴現場疏散

記者葛健生

多倫多報導

20日位於北約克一家護理院，先是因為院內五位廚房員工感到身體不適，進而通報消防單位，發現院內有一氧化碳外洩事件，於是警方封鎖附近道路、消防隊對大樓進行通風，而院內百餘位耆老則先撤至公車、隔棟大樓或他處暫住，最快也要21日上午始能重新返院。

由於院內有五位廚房員工感到有頭昏、噁心想吐等身體不適症狀，於是通報消防單位，隨後報案員工被送醫救治。多倫多市警察、消防單位趕赴現場，測得院內其中一棟大樓一氧化碳指數極高，於是展開現場通風並緊急撤離院內158位耆老。

多倫多市消防隊區隊長史密斯（Ron Smith）昨日表示，院內五名廚師約於當日上午10時45分通報警、消單位。警、消人員也先後於上午約11時，紛紛趕赴位於Victoria Park上1800號的護理院「休閒世界照護中心」（Leisureworld Caregiving Centre）。

根據消防隊表示，在送醫的五位廚房員工當中，有一位中毒較重、另四位較輕微。

多倫多市警隊先是封鎖Sunrise Ave.以北至Victoria Park之間的O'Connor Dr.道路，道路兩旁停滿警車、消防車，以及六輛作為臨時緊急救護站，以助撤離耆老前往其他地點暫避的數輛TTC公車。

消防隊區隊長史密斯表示，消防隊於接獲報案後，共出動八輛消防車共約30名消防隊員趕赴現場，該護理院共有兩棟大樓，位於後方的大樓疑似有一氧化碳外洩。

消防人員偵測，一度測出一氧化碳指數為正常值的40倍之多，於是協助院方人員撤離並清空大樓內人員，再每個樓層逐一清查，並使用設備對大樓每個部分進行通風，同時通知專家試圖找出一氧化碳外洩的原因。

史密斯表示，消防人員也到頂樓檢查暖氣系統，並與暖氣系統專家聯絡、赴現場檢查，以確定一氧化碳的外洩原因。

至昨日下午1時許，史密斯表示，室內一氧化碳的濃度已恢復至零的狀態。他說，由於一氧化碳無色無味，如吸入過量，可能造成人頭昏、噁心、想吐，嚴重者也可能死亡，因此已將院內的158位耆老撤離。

一位入住該護理院才一個月的88歲老婦人的兒子譚莫斯（Bill Temos）表示，他20日上午原本要至院內訪視母親，未料護理院附近停滿警、消、公車等車輛，他於是致電母親問候，才得知母親一切都好，目前該護理院的入住耆老均無人受傷。

消防人員使用設備對大樓進行通風。

北約克一家護理院發生一氧化碳外洩，院內耆老被迫撤離（上圖）。右圖為消防人員（左上角）到頂樓檢查暖氣系統。（記者葛健生／攝影）

聯邦財長暗示 卑省可緩償16億HST撥款

【溫哥華訊】聯邦財政部長費拉逖20日暗示，聯邦可望同意卑詩省延緩償還16億元HST稅制撥款。

費拉逖表示，他即將宣布相關安排，讓卑省有更充裕時間來歸還聯邦先前撥交該省的16億元HST稅制過渡經費。

費拉逖19日在維多利亞與各省財長開會討論新的聯邦健保撥款方案。他在會後表示，卑省方面並未質疑還款一事，只是希望有更多時間來償還。

費拉逖表示，「原本卑省應在2012年3月底前還款，我希望雙方很快就能達成協議，讓該省獲得更充裕時間。」

卑省是在今年夏天的公投中否決HST稅制。費拉逖說，聯邦和卑省一直在就還款一事舉行談判。

卑詩財長馮宜幹表示，相關談判一直進行中，內容主要集中在還款的條件，但詳細內容目前無法對外公布。

卑詩省長簡蕙芝日前曾赴渥太華，促請聯邦豁免其中部分款項，理由是卑詩省從2010年7月起實施HST，到2013年3月完全廢除為止，這一稅制前後將實施三年，已佔雙方最初協議的五年期限的五分之三。

不過，費拉逖表示，相關協議將不包括減少還款。

削價競爭 自相殘殺 手機業 恐颳兼併風

編譯組

多倫多20日電

手機服務商Wind Mobile的執行長勒卡維拉最近抱怨，新入市的手機公司自相殘殺，持續競相跌價籠絡顧客，這種經營方式是無法長久的，必將導致手機行業颳起兼併之風。

才在加拿大市場立腳兩年的Wind Mobile領導人勒卡維拉說，目前加拿大的手機市場新公司如雨後春筍般冒出來，去春季新成立了Mobilicity和Public Mobile，秋季又來了Videotron，加上原來財雄勢大的羅渣士（Rogers）、貝爾（Bell）和研科傳動（Telus），各家公司紛紛透過各種招式爭奪顧客，造成持續不斷的「折扣戰」。他接著指出：「現實是所有公司都需要有利潤，才能維持下去。」

勒卡維拉據此分析，那些新進入手機服務市場的小公司，由於受到財務方面的壓力，將會在2012年被兼併。

但他又說，他擔任董事會主席暨執行長的Wind Mobile不在此例，因為Wind Mobile經營的不錯。

Public Mobile今年稍早時也作出過類似的預測，認為在Public Mobile和Mobilicity兩者之中，必有一家將因為在財務上支撐不下去，而在年底之前遭同行併購，Public Mobile很想兼併它們。可是，Public Mobile的預測迄今尚未變成現實。

電訊行業分析師艾利注意到，在加拿大手機服務商之間的競爭已激烈到以全年打折招徠客人，Mobilicity、Public Mobile 和 Wind Mobile這三家小公司全部以某種形式打折，「對這三家公司而言，面對的最大挑戰就是設法有盈利。」

艾利說，Mobilicity、Public Mobile、Wind Mobile和Videotron這四公司都加起來，目前的市場占有率約為5%，亦即擁有130萬個訂戶，羅渣士、貝爾和研科傳動三家大公司則擁有約2300萬用戶。他繼續說，聯邦政府明年或者2013年拍賣新的無線電頻道，以供手機服務商擴展，屆時將可以看出哪家小公司擁有繼續生存的財力。

儘管各家手機服務商打折和優惠促銷，加拿大消費者一直抱怨手機費用過高。經濟合作發展組織（OECD）日前的一份調查報告也指出，加拿大手機的出國數據漫遊費全球最高。該機構2009年的另一份報告則說，加拿大手機服務價格全球第三高。

Wind Mobile的執行長勒卡維拉最近抱怨，加拿大手機行業惡性競爭，已難以為繼。（加通社）

房市回穩 美新屋開工增9.3%

財經新聞組

綜合21日電

聯邦商務部20日表示，11月新屋開工成長9.3%至68.5萬戶，遠超出彭博資訊預估的63.5萬戶，創2010年4月來最多。預測未來房屋興建數量的指標營建許可，也比10月增加5.7%至68.1萬戶，是2010年3月來最多，道瓊原先預估會減少到63.3萬戶，都顯示美國房市有逐步回穩跡象。華爾街股市20日早盤就應聲大漲逾2%；歐股則因德國企業信心意外增強和西班牙發債成功等利多，受到激勵。

道瓊工業指數收盤上漲337.32點，收在12103.58點，漲幅2.87%。

那斯達克指數上漲80.59點，收在2603.73點，漲幅3.19%。史坦普上漲35.95點，收在1241.30點，漲幅2.98%。

房市積弱不振是美國經濟持續疲軟的一大主因，高失業率、法拍屋過多、房價跌不停，導致消費者不願進場買新屋，建商也把建案量壓到最低。

和去年11月相比，上月整體新屋開工成長24.3%，但尚未恢復到「正常」水準，新屋開工戶數要到100萬至150萬戶才算正常。

商務部的資料顯示，全美四分之三區域的新屋開工均有成長，其中東北部以54%的漲幅居冠，西部成長23%，中西部則減少18%。

多倫多天氣	今天	今晚	明天	後天
	陰雨	陰雨	陰雨	多雲
	-1~5℃	0℃	0~4℃	-4~1℃

昨日股匯市		
台股 ⬆	303.84	6,966.48
多指 ⬆	177.18	11,716.88
道指 ⬆	337.32	12,103.58
標普 ⬆	35.95	1,241.30
那指 ⬆	80.59	2,603.73

加元	
美元	0.9706
台幣	29.4985
港幣	7.5668
人民幣	6.1728

加愛滋疫苗 獲准在美人體試驗

SAV001疫苗重要一步 第一階段明年起跑 動物試驗效果佳、無副作用 有望拯救千萬帶原者

【多倫多訊】安省西安大略大學（University of Western Ontario）研究人員宣布，加拿大研究出來的愛滋病疫苗（HIV vaccine）正式獲准在美國進行人體試驗。

美國食品暨藥品管理局（FDA）批准加拿大的愛滋病疫苗，自2012年1月起，先在40名愛滋病病毒攜帶者身上進行第一階段的試驗。

西安大略大學亞裔教授康池永（Dr. Chil-Yong Kang，音譯）與他的團隊自2005年起就開始研究這個SAV001愛滋病疫苗。

康池永說：「美國食品暨藥品管理局批准了人體實驗，這是疫苗成功投入使用過程中的極其重要一環節，此疫苗有望日後拯救世界上數千萬人的性命。」

研究人員稱，SAV001疫苗在動物身上的試驗效果良好，沒有呈現副作用，也沒有發現對健康有危害。

加拿大素麻簡醫藥公司（Sumagen Canada）聯合加拿大研究人員開展這項試驗。

在美國進行試驗分三個階段：第一階段有40名愛滋病毒攜帶者志願參加，此階段試驗旨在蒐集疫苗對人類是否安全的資訊；第二階段約有600名非愛滋病毒攜帶者但屬高危群體的人士參加，此階段要衡量人體免疫系統對疫苗的反應；第三階段約有6000名非愛滋病毒攜帶者但也屬高危群體的人士參加，此階段要測試疫苗的真實功效。

全球已有2800多萬人死於愛滋病，現還有3500多萬人是愛滋病毒攜帶者。

加拿大現在沒有研發其他愛滋病疫苗，SAV001疫苗是世界上為數不多的正在研發當中的抗愛滋病疫苗。儘管國際社會努力開發，但迄今尚未有任何一種愛滋病疫苗正式投放市場。

加拿大愛滋病疫苗獲准在美國進行人體試驗。圖為西安大略大學教授康池永（右）10月17日在大學實驗室內向一名來訪者介紹研發當中的疫苗。（加通社）

基因突變 恐誘發乳癌、子宮癌

加通社

多倫多20日電

兩項新研究結果顯示，兩種基因如出現突變，將導致萌發乳癌及子宮癌機率大增，而壞消息是罹患心臟病機率亦會大為提高。

由多倫多聖麥克醫院專家進行的上述研究指出，BRCA1和BRCA2兩種基因、扮演著人體自動修補損壞DNA的關鍵角色，並非僅針對乳癌及子宮癌；主持研究小組提出兩項研究報告的心臟外科醫生渥瓦表示，婦女體內的上述兩種基因如發生突變，將使修補DNA功能降低，這除了可能是促使乳癌和子宮癌萌發的誘因，同時也很可能是以往未發現的提高罹患心臟病機率原因。

上述兩項研究中，較晚完成、針對BRCA2基因的研究結果顯示，一種乳癌化學治療用藥可能會導致心臟損壞更加嚴重，這種化療用藥名為doxorubicin，目前是乳癌化療主要用藥；癌症醫生布瑞茲坦麥斯里指出，療癌醫生可能需要重新評估doxorubicin的用藥量，或者考慮其他療法，不過乳癌權威納諾醫生認為，目前提供任何療癌建議似乎言之過早。

現為多倫多婦科醫院研究中心乳癌研究主任的納諾醫生表示，上述研究是以白老鼠為實驗對象，深入研究還待進一步完成，以研究BRCA1和BRCA1基因著稱的納諾醫生說，僅有白老鼠實驗結果並不能據以改變現行癌症療法，不過該項研究結果的確顯示了其他治療方向，即使doxorubicin已證明對乳癌具有療效，尤其是針對BRCA1和BRCA2兩種基因有缺陷的女性。

納諾醫生最近亦發表一項支持渥瓦醫生研究結果的研究報告，根據納諾醫生的發現，體內BRCA1基因發生突變誘發乳癌，並在進行化療的婦女，罹患糖尿病機率較該基因正常的其他患者大增，而糖尿病和心臟病息息相關，糖尿病患者罹患心臟病機率比其他患者高出約兩倍，假如BRCA1基因有缺陷的婦女過胖，進行乳癌化療後罹患糖尿病機率更比基因正常者高出六倍。

暗殺慈善家戴維斯 槍手判無期

編譯組

多倫多20日電

安省高等法院20日下午判決，2007年開槍暗殺多倫多千萬富翁、慈善家格倫·戴維斯（Glen Davis）的兇手罪名成立，但同時宣布對另一名幫兇的審判無效。

陪審員一致認為，佛洛比夫開槍殺害戴維斯的一級謀殺罪名成立。法官據此判處佛洛比夫無期徒刑，25年內不得申請假釋。

可是，陪審員們無法就另名被告考塞瑞尼的罪名達成一致意見，法官於是宣布對考塞瑞尼審判無效，明年擇日重新審理。

根據檢察機構已公布的案情顯示，這其實是一宗買兇謀殺案，主犯是戴維斯的表弟羅斯，他想聘用殺手殺掉表哥戴維斯，一方面可賴帳，另一方面又能繼承龐大的遺產。據已在去年認罪的同案被告史密斯交代，羅斯欠了戴維斯的公司200萬元還不出，他又相信自己在戴維斯遺囑中是受益人之一，因而早就想殺掉自己的表哥。

羅斯已在今年10月承認策劃暗殺自己的親人和恩人，而遭法庭判處終身監禁，25年內不得申請假釋。

戴維斯是一位低調而慷慨的千萬富翁，每年向環保和動物保育機構捐出大量善款，受益者包括世界野生動物基金會。世界野生動物基金會的辦公室，就設在他遇害的那幢大樓內。

有知情者稱，繼承父親巨額遺產後的戴維斯，捐款驚人慷慨，他如此花錢，造成他的一些親屬強烈不滿，這就是他招致殺身大禍的原因。羅斯便曾對史密斯說，他對戴維斯捐這麼多錢給慈善機構深惡痛絕。

2007年5月18日下午，被羅斯買通的佛洛比夫和史密斯，一齊開車來到快活林路（Mt.Pleasnt）與艾格林頓東路245號（245 Eglinton Ave.E.）那幢辦公大樓。到了那裡後，當佛洛比夫看到戴維斯的汽車進入大樓的地下停車場時，他也跟了進去，史密斯則仍然守在車內。檢方說，佛比洛夫在地下停車場向戴維斯開了兩槍，其中一發子彈射穿了他的心臟。

黑幫老大命案 魁省警逮五嫌

魁北克省警昨天宣布黑手黨老大孟泰格納遇害案偵破。（加通社）

編譯組

滿地可24日電

魁北克省警20日宣布，前紐約邦納諾家族老大孟泰格納（Salvatore Montagna）遇害案近日偵破，已逮捕五名涉嫌參與凶殺案的疑犯。

省警在滿地可的記者會上表示，此案主嫌是與瑞佐托家族（Rizzuto family）關係緊密的另一名黑手黨名人德斯賈丁斯（Raynald Desjardins），59歲的德斯賈丁斯及其餘四人被控一級謀殺罪。

曾被美國聯邦調查局稱為紐約黑手黨首領的孟泰格納的屍體，上月24日清晨從滿地可市北部郊外河中獲打撈上岸。孟泰格納出生於滿地可，但從小移居西西里，15歲時又前往紐約居住，最終成為臭名昭著的紐約黑手黨家族邦納諾家族的老大。在美國期間，他擁有和經營一家相當成功的鋼鐵公司。美國政府2009年將他驅逐出境，因為他是加拿大公民，加拿大政府只好允許他入境。

滿地可地區近年發生一連串黑手黨火併事件，造成原來勢力最大的瑞佐托家族土崩瓦解。該家族的當家人維托·瑞佐托因在美國欠下血債在美國監獄服刑，他的兒子和父親先後遭人暗殺，他的連襟則離奇失蹤。此次涉案的德斯賈丁斯，三個月前也差點被人暗殺。早就有人猜測，瑞佐托家族與紐約的邦納諾家族有著千絲萬縷的關係，此次孟泰格納死於非命很可能與滿地可地區的黑手黨火併有關。

豐銀報告

漲幅放緩 加房價回穩

加通社

多倫多20日電

豐業銀行（Scotiabank）發布的房地產行情報告指出，加拿大房價今年依舊上漲，不過跡像顯示行情已回穩、漲幅逐漸消失。

豐銀針對十個經濟先進國家進行的上述調查，顯示加拿大第三季度房地產行情、在根據通貨膨脹率調整後，是十個國家中表現最佳者，如和去年同期相較，漲幅達到4.8%，反之，房地產行情低迷的美國，房價同比下跌7.5%，在其他經濟先進國家中，僅有法國和瑞士第三季度平均房價上漲，另外七個國家房價都下滑。

豐銀報告指出，由於全球經濟復甦緩慢，加上擔心預算赤字上升、消費者信心萎縮和失業率提高，很多國家房價都呈下滑趨勢，在美國房地產市場，滯銷和法拍屋充斥，供多於求情況明顯，豐銀估計美國房市復甦還需要等好多年。

豐銀表示，加拿大多數地區房屋買賣供需平衡，房價連續13年呈上漲趨勢，已超過一般認定的12年為一個房價漲跌循環年限；豐銀報告稱，雖然加國房地產市場的暢旺表現令外界印象深刻，但是截至11月的月份表現，顯示加拿大房價從今年春季以後，漲幅逐漸縮小，大多數地區目前是維持供需平穩、房價亦趨向持平。

豐銀報告指出，超低利率依舊吸引購屋者投入房地產市場，但是全球經濟不穩定情勢，和最近出現的工作機會減少跡象，可能會對明年的房地產市場造成負面影響。

豐銀報告和皇家銀行（RBC）於本周發布的預測行情大致相符，但美國銀行美林證券（Merrill Lynch）於日前發布的行情預測，則認為加拿大房地產市場將呈現較差行情，美林證券經濟專家指稱，加拿大房價已出現很多典型泡沫化跡象，迄今行情能夠維持的唯一理由是靠超低利率支撐，如果回復正常利率水準，加拿大目前房價應超出實際行情約25%，美林證券同時預測，加拿大平均房價在明年上半年會下跌5%。

大西洋海雀 滿地可迷了路

加通社

滿地可20日電

一隻迷途的大西洋海雀（puffin，見圖，加通社）流落在滿地可市中區繁忙街道上。

滿地可鳥隻康復中心主任薇莉說，這隻海雀很幸運能活著。一名獸醫助理上周在街上救了牠。

外形可愛的大西洋海雀是紐芬蘭暨拉布拉多省省鳥，該省幾乎是全部加拿大海雀的繁衍地。

薇莉繼續說，迷途的小海雀健康良好，現正等待搭乘某趟加航班級返回牠的家鄉紐省。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・汽車回台・價格平實・歡迎查詢
海空運輸・保稅運輸
往溫哥華、艾蒙頓 汽車・及世界各地簡便行李
多倫多(905)206-1213
台北・台中・高雄・溫哥華及全球各地代理網
Email:goget@sympatico.ca www.gogetgroup.com

世界日報 World Journal
香港瞭望
每週二～六刊出

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
買輪胎，到城市車行！
代理各家名牌輪胎，
Michelin, Toyo, Cooper
要修車，到城市車行！
保證質量，價格公道！
Waterloo 城市輪胎 新張開業
地址: 25 Weber St. N. Waterloo N2J 3G5
電話: 519-208-5698 / 416-900-2335

安省 寶寶取名 男Ethan 女Olivia最受寵

省府建議家長 利用網路為新生兒申請註冊登記 手續四合一省時省力

【多倫多訊】在安省，最受歡迎的男、女新生兒英文名字，分別是Ethan與Olivia。安省有關部門稱，這兩個最受父母喜愛的寶寶名字與去年沒有變化。

其他受寵愛的嬰兒英文名字，男的包括Liam、Jacob和Noah，女的計有Emma、Isabella 、Sophia和Ava。

父母替新生嬰兒取了名字後，隨著便要為他們註冊登記。省府20日稱，在辦公室自動化、電腦化的今天，安省人為寶寶申領出生證明書，可以選擇在家中上網申請，省卻舟車的勞頓與時間。

透過新生嬰兒註冊服務(Newborn Registration Service)的網址，父母還可為嬰兒申領出生證明書，他們的社會保險卡(Social Insurance Number)以及加拿大兒童福利(Canada Child Benefits)，包括安省兒童福利(Ontario Child Benefit)。這是將四個手續合而為一處理，簡便快捷。

上網申請出生證明書，擔保可在15天內辦妥，否則完全不收費用。為數99.8%的上網申請，都能準時交付。

省府服務廳廳長達卡爾(Harinder Tahkar)說，「迎接新生嬰兒來到世界，並為他們取個心愛名字，為人父母者真是興奮莫名。我們推出以方便家庭為主的新生嬰兒上網註冊服務，定可幫助新任父母專注於做其他重要的事項。」

安省註冊總處(Ontario Registrar General)每年都為在安省出生而註冊的嬰兒編輯所用名字。

自從2009推行以來，登錄新生嬰兒註冊服務(Newborn Registration Service)網址的父母人數逾10萬人。新生嬰兒可在一年的時間內做登記。

安省兒童福利給孩子的補助，每名每年最高的金額為1100元。現有超過100萬名的安省兒童享受著此項福利。

妻驟逝 老人載屍300公里

【溫哥華訊】一對卑詩省籍夫妻駕車從美國華盛頓州駕車返回加國途中，妻子疑因病去世，丈夫載著屍體行駛超過300多公里後才向外求援。警方調查後認為事件無可疑，丈夫可能因事發突然感到不知所措，才會出現載屍數小時的情況。

據了解該對年齡都為70多歲的夫妻稍早前往美國奧勒岡州度假，而在駕車返回卑詩省並途經華盛頓州期間妻子突然過世。該名丈夫並未停車求援，而是繼續行駛約四個小時約350公里後，才透過車上安裝的「OnStar」通訊求助系統，向接線員詢問：「我妻子過世了，我該怎麼把她的屍體載回家（加拿大）」。

接線員收到詢問後除了要男子將車停在原地，亦立刻通報當地警方。警方找到該車後，男性駕駛說相信他的妻子已經過世。初步驗屍後亦確認女子屍體已經出現死後僵硬，死亡已超過數小時。警方初步相信事件無可疑，男子是因為對妻子的死太過困擾，不知如何處理，才會一路駕駛，但仍會將女子血液樣本送檢確認死因。

安省沙尼亞一遊艇碼頭庫房發生火災。 （取材自www.breakingnews.ca）

安省沙尼亞 遊艇碼頭庫房遭火噬

【多倫多訊】安省沙尼亞（Sarnia）一個遊艇碼頭庫房發生火災，庫房內存放有約75艘船隻和多輛骨董車。

安省朗博頓（Lambton）省警警官瓊斯（Chrystal Jones）說：「損失達數百萬元。」

大火20日上午7時許在朗博頓港（Port Lambton）一個遊艇碼頭庫房開始燃燒，至少有三個消防隊接報後趕赴現場滅火。

附近居民說，他們聽到了來自庫房內外的爆裂聲。

至當日早上10時，大火吞噬了整個庫房結構，安省聖克萊爾鎮（St. Clair Township）所有的消防隊都來參加滅火。

緊急救援人員告訴附近的居民要留在自己屋內，關緊窗門，以免受到濃煙的影響。

警方說，消防人員在滅火的時候，暫時沒有通知附近民眾撤離，但已經有官員挨家挨戶地通知民眾要有撤離的心理準備。

皇家騎警破獲大麻屋 逮三人

【多倫多訊】皇家騎警多倫多毒品調查部20日宣布，破獲一個涉及價值數百萬元的大麻交易幫派，拘捕了三人。

此項名為「OCROC」的警方行動，查獲一個以多倫多地區為基礎的大麻種植、交易鏈。

警方查獲的大麻種植基地有三個工業單位的面積，搜查到的盆栽大麻達2200株，以及一定數量的相關設備。

警方拘捕了三人，均為多倫多市民，分別是32歲的Vahan TCHAKIAN、49歲的George KANDAHARIAN和28歲的Sarkis MARCOSSIAN。警方仍在對此案進行調查，並呼籲有線索者與之聯絡。

皇家騎警查獲的盆栽大麻。（圖：皇家騎警提供）

滿地可海關 查獲大批古柯鹼

加通社

滿地可20日電

滿地可海關上月底在滿地可港一次例行檢查中，發現了隱藏在葵花籽油桶內總計310公斤的古柯鹼。

加拿大邊境服務署說，被查獲的這批古柯鹼市值約1400萬元。內裝古柯鹼的葵花籽油桶是在一個大貨櫃箱內被發現的，此大貨櫃箱來自玻利維亞。

貨櫃箱內總共有1萬多個葵花籽油桶，內裝古柯鹼的1236桶就混雜在它們當中。

這些毒品現已移交給加拿大皇家騎警，目前尚未有任何嫌疑人遭逮捕。

滿地可港口在進港的一大貨櫃箱內查獲310公斤古柯鹼。圖為帶有古柯鹼的葵花籽油桶。 （加通社）

健保撥款案 省區首長轟聯邦

加通社

多倫多20日電

認為在健保撥款方面遭聯邦政府欺騙的省區首長20日表達了對聯邦政府的不滿，他們不認可聯邦政府表現出不妥協的態度。

有些省區首長指責聯邦財長費拉逖在健保撥款的提議上表現出了一個單方面的獨斷態度，他們就此表示不願接受，並打算要與聯邦政府進行交涉。

沙斯卡其旺省長渥爾（Brad Wall）說：「這個過程讓人失望，各省財長原本希望與聯邦政府進行新一輪的談判，但聯邦政府似乎無意這麼做。他們（聯邦政府）說，這就是新撥款計畫。」

諾瓦斯高沙省長德克特（Darrell Dextell）拒絕接受聯邦政府不願談判的說法。他20日在接受採訪時說：「這絕對可以談判的。」

財長費拉逖19日在全國財長會議上，聯邦政府今後六年的健保撥款漲幅繼續維持6%的比率，六年以後，各省區的撥款政府將與經濟漲幅和通膨率掛鉤。

德克特說，聯邦政府的撥款方案將傷害像諾瓦斯高沙省一樣的小省。

新布朗士維克省長亞沃德（David Alward）也批評聯邦政府的做法。他在新省議會說：「聯邦政府未經對話和協商，就拿出一個單邊方案，這是不可接受的。」「我們將設法促使聯邦政府重返談判桌，我們也將與其他各省區一起努力，看看會出現什麼結果。」

新布朗士維克省要求聯邦政府恢復承擔省區健保費用25%的做法，這個提法來自大西洋四個省長本月初形成的共識，這些省長說，聯邦政府現在僅承擔各省區約20%的健保費用。

省長亞沃德說，聯邦政府的健保撥款必須維持在6%的漲幅。

紐芬蘭省、安大略省、緬尼托巴省、魁北克省、愛德華王子島省也批評聯邦政府的立場。

儘管卑詩省沒有像其他省區一樣表達它的不滿，但該省財政廳長馮宜乾（Kevin Falcon）說，他對聯邦政府提及的「按人頭」的撥款模式表示擔憂，渥太華這麼做並未把正在老化的人口因素納入考量範圍。

卑詩省財政廳20日估算，按照「按人口」撥款模式，卑詩省2014-2015財年從聯邦政府獲得撥款將減少2億5000萬元。

安省財政廳長鄧肯20日說，安省自由黨政府將公告民眾，是聯邦保守黨強迫安省削減健保開支。鄧肯說：「我們將讓民眾知道，這個代表著聯邦政府大量削減對安省的健保撥款，在今後16年裡，安省每間醫院、每個一線服務將遭到影響。」「這個將導致全國健保質量下降。」

鑒於面臨160億元巨額財政赤字，安省政府打算把本省健保支出漲幅控制在3%以內、以及教育支出控制在1%以內，但鄧肯又警告說，安省其他各廳局也將面臨服務大幅削減。

鄧肯和安省省長麥堅迪本周均對安省將公司稅從11.5%調降至10%的做法進行辯護，但當被問及是否會因為要削減巨額赤字和避免債信遭降級而推遲實施這個政策時，他們均不願直接回答。

經驗豐富 · 施工一流
台鴻設計裝修工程
台灣人
● 承接室內、室外各類大小工程
● 精美地下室隔間、吧檯、按摩浴缸
● 廚房、浴室翻新，門窗、屋簷、鋁板、油漆
● 柚木地板、磁磚
● 專業設計師繪圖
免費估價
（國・台・客語）
日夜：(416) 293-0117
手提：(416) 666-8393

挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅・商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999 *NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

北京觀察
每週一～六刊出

這一欄
我們特別留給您……
詳情洽
416-778-0888
廣告部

環球冷暖工程
Chin's Heating & Cooling Co. Ltd
凡更換高效能冷氣機，暖氣機
於2012年3月31日之前
可獲政府資助高達$1690
憑此卷可獲5%回饋
American Standard authorized dealer
HRAI
www.chinsheating.ca
email : chi_chow99@yahoo.com
地址：3480 McNicoll Ave.,Unit 15, Scarborough, ON, M1V 5A7
24小時免費估價
公司電話:416-293-9299
維修熱線:647-830-8785
熱線:647-233-9299

小說世界 風雲之作 精選連載 天天刊出 世界日報 World Journal

維權公義聯盟 挑戰禁魚翅附例

強調將盡量與市府對話溝通 若無法達成共識 再決定是否採取法律行動

記者翁曉青

多倫多報導

「維權公義聯盟」(Fair And Responsible Governance Alliance)，計畫採取法律行動，挑戰市府制定的禁魚翅附例。

聯盟共同主席梁萬邦表示，在民主國家，立法應以科學為理據，全面了解事實，以公正和透明的態度，才能達到立法的目的。在市議會制定禁魚翅附例的過程中，華商會提供了大量的事實資料和法律、科學論據，然而市議會完全漠視華商會以及副市長、市府法律職員提供的一切資料，以不理智的方式，不負責任地通過了不公平的禁令。對華人的尊嚴和形象以及社會和諧造成很大傷害，其後華商會便於上月底收到了激進的動物保護組織的恐嚇信。

另一位共同主席梁健文表示，聯盟堅決譴責以不人道的方式非法捕撈鯊魚，加拿大是國際海洋公約組織成員，已有足夠完善的法律保護鯊魚，魚翅也是從合法捕鯊的國家進口。環保主義者可以接受鯊魚肉食和製作化妝品，卻獨禁食用魚翅，既不公平，也不環保。聯盟計畫以教育的方式，讓民眾了解保護大自然的重要性。

聯盟成員朱洪恩表示，密西沙加市府也在10月份通過了禁魚翅附例，華商會對市府的權限、如何執法等提出質疑，經過與市府溝通，密市推遲了附例的實施日期，以便了解更多的資料。他表示，維權公義聯盟將盡量採取與政府對話溝通的方式，希望政府能夠將附例修改為禁止非法的魚翅。若無法與政府達成共識，再決定是否採取法律行動。

聯盟的法律顧問麥劉慧華表示，在安省市鎮法(Municipal Act)規範下，市政府可以就影響市民生活、健康的議題進行立法，立法有管轄範圍的限制。在公海發生的捕撈行為市府是沒有權力規管的，這一點市府的職員在市議會討論附例時已經明確地指明。多市政府漠視法律，超越權限強行立法，是一個非常危險的先例。不僅對華人產生影響，還會影響到所有加拿大人。她表示，與政府打官司需要很多預備工作，已經諮詢過著名的法律公司Miller Thomson，該公司也暫派出三人開始研究打官司的可能性和相關資訊。一旦訴諸法律，起碼要持續二至三年，費用也在六位數字以上。現在已有幾個市政府通過了禁魚翅附例，聯盟仍未決定訴訟的對象包括哪幾個市府。

上圖：維權公義聯盟20日宣布將採取法律行動挑戰市府的禁魚翅附例，站立者為梁健文
右上圖：麥劉慧華稱一旦訴諸法律，將是一個耗時耗資的過程。（記者翁曉青/攝影）

一對一捐款 有人願出10萬元

【多倫多訊】一位支持維權公義聯盟為爭取公平進行抗爭的本地商人，願意以一對一的方式捐出最高10萬加元，用於法律行動所需。維權公義聯盟將於明年1月11日，在烈治文山市釣魚台國宴舉行籌款晚宴。

維權公義聯盟的一系列活動需要資金推動，這位不願公開姓名的人，將以一對一捐款方式，鼓勵公眾為爭取公平出一份力，維權公義聯盟每籌1元，該名熱心人士就對等捐出1元，最高捐助10萬元。該筆捐款指定由多倫多華商會監管，並用於向市政府提出訴訟，推翻禁魚翅的附例。

為此，聯盟將在釣魚台國宴舉行籌款晚宴，支持餐券每位50元，贊助餐券每位100元。公眾也可以支票、現金和廣告的方式贊助聯盟。了解詳情請致電647-367-8477，或登錄www.farga.ca下載贊助表格。

每位屋主平均多付55.44元

新市地稅 明年調高1.8%

【多倫多訊】約克郡新市的屋主明年可能平均要多付55.44元的地稅，該市2012年的預算案顯示，地稅在明年須增加1.8%。

現在新市市議會正在討論預算案，估計在今年年底會獲得通過，目前該市的房地產稅率在2.9%，市府希望能在明年再增加1.8%。相當於房價在34萬5688元的屋主，會多付 79.39元的地稅。該市的約克郡議員John Tayor表示，雖然地稅有所上升，但這次地稅的增幅比較起2012、2013、2014未來三年的生活成本上升幅度，肯定是要小得多。

新市市府稱，增加的地稅收入將用於市內因地震造成的財產損害的修複、古跡的保護和地下水管的維修等。

通常地稅的收入用於市政運作和學校教育兩部分。在市政方面，地稅的露途包括消防及緊急救援、垃圾處理、執照發放、道路維修、城市規畫、社區項目、公園設施維蔭和圖書館運作等。

機上求婚成功 男子網路竄紅

加通社

多倫多20日電

一男子在飛機上以特殊的方式向女友成功求婚，這段錄影在線上播出後，該男子幾乎成為一名網路明星。

在加航雇員幫助下，維頓（Scott Wetton）悄悄地登上載有他女友的從卡加利飛往多倫多加航班機。他女友乘這趟飛機回家過節。

飛機起飛後，維頓深吸一口氣，拿起機上廣播系統話筒，希望有最佳結果。

維頓在向女友普賽（Jacqueline Poushay）說出自己的願望--「願意嫁給我嗎？」後，現身走向坐在機上前排位置上的女友。他女友欣喜流淚地向他回答：「願意」。

維頓花了三個月時間悄悄地設計這個求婚方式，求婚過程透過YouTube播出，引起了很多人點擊觀看，維頓似乎成了一名網路紅人。

加航一名發言人說，該公司很願意出點小力，促有情人成眷屬。

這也不是加航首次扮演愛情之神丘比特（Cupid）的角色，今年夏季該公司就在滿地可飛往溫哥華航班上幫助一名乘客成功求婚。當時有一名滿地可男子計畫向女友求婚，在飛機飛越加拿大中部地區時，他在機上向女友求婚。

維頓12月16日在加航飛機上求婚成功後擁著女友普賽。（加通社）

公車罷工人員 再設糾察線

約郡申請禁制令 明開庭…

【多倫多訊】儘管約克郡政府聲稱要向高院申請禁制令，禁止罷工人員阻礙公車行駛，工會員工仍於20日清晨設立糾察線。郡政府代表律師與聯合工會22日將對簿公堂。

糾察線設在Keele Street和Bowes Road交界處，同時阻攔約克郡和多倫多的公車。沿Keele北行的107路以及Jane街的35路公車均受到延誤。

於10月24日開始的罷工已經進入第九周，郡內60%的公車服務以及五萬名乘客受到影響，而近期的幾次談判都以破裂告終。

本月初，郡府堅稱不會介入勞資糾紛，但表示乘客以及仍在工作的公車員工都已經厭倦，並且延誤公車的行為是違法及不可理解的。

TTC老舊公車 全數汰換

【多倫多訊】多倫多公交局（TTC）20日宣布，TTC最後一批老舊公車已於19日被低車身新車型代替。

公車局稱，12月16日，最後一批1950年左右引進的GM「New Look」不可進出輪椅車型公車在在52號勞倫斯西街（52 Lawrence West)上完成了它最後的公交行駛任務。目前該路線上公車全部被可進出輪椅和捆綁自行車的Orion VII低車身型汽車代替。

TTC自1996年首次引進方便型公車，目前在170條路線上行駛的1800輛公車，已全部實現可在公車上進出輪椅和捆綁自行車，每輛車上可容納兩個輪椅車和捆綁兩輛自行車。

曾與外長國會秘書德克特調情…

取代施蓉 新華社另派記者

編譯組

多倫多20日電

日前與加拿大外長國會秘書德克特調情之事外洩的新華社駐多倫多女記者施蓉，已被調回中國工作。知情者稱，新華社最近安排了另外一位女記者來多倫多取代施蓉。

今年夏季，施蓉的丈夫向媒體爆料，指稱施蓉與聯邦外長的國會秘書暨保守黨國會議員德克特過從甚密，並將施蓉和德克特之間的調情電郵透露給媒體。

雖然德克特在承認寫曖昧郵件給施蓉是事實的同時，又堅稱與施蓉的關係僅僅是朋友。他也從未和施蓉談論涉及機密的事情。可是，此事發生後，施蓉迅速返回中國，自此未再踏足加拿大。

據加通社報導，新華社渥太華記者站站長稱，已另派一位新的多倫多記者站負責人取代施蓉，施蓉不會再返回多倫多。

金鵬雅舍
JS 設計工程有限公司
Jeff & Sun Design Group Ltd.

舊屋翻新
地庫
廚房層室
睡房
廁所
西人師傅 手工精湛
取費合理・免費估價
416-277-9368
www.jeffandsundesigngroup.ca

麗的補漏
專長土庫補漏
本公司於1987年在多市服務
我們的做法是於漏水的外牆位置挖開泥土直至地基的排水管道，使用一種MEB.強化專用膠片直接駁入地基排水管，使地下積水隔絕於裂縫之外。
客戶已超過10,000個，成功率100%，可提供顧客查詢。
我們的專業技術和經驗保證徹底根治，書面保用
本公司購有300萬元工程保險和工人WSIB保險
本公司安省專業牌照：LAIDY RENO. B:RP0001
★工作信譽保證★ ★通國、粵、英★
地址: 7593 Kennedy Road, Markham, Ontario, L3R 0L8
專線: 416-569-1981 KIN黃主理
905-513-8231

嘉楓清潔公司
大多市416-618-3882 (通國、粵、客語)
(領有安省環境部執照)
・地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
・清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
・包基本接駁及16氣口大特價$99
・暖氣機維修，並清理住家火爐，免費估價。
・七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
・另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
24週年 大特價

家園版 Home 溫馨實用 主婦良伴 天天刊出

第一個沒有林頓的聖誕節　雖不好受但坦然接受，未來把重心擺在問政…

鄒至蕙：少了他商討法案

記者邱冠銘

多倫多報導

新民主黨國會議員鄒至蕙於20日舉行記者會，為過去的一年做回顧，並對來年工作做一展望。鄒至蕙認為新民主黨去年最大的成就，就是在聯邦大選中令以分離主義為主要訴求的魁北克政團幾乎瓦解。對於其丈夫，亦即前新民主黨領袖林頓的辭世，鄒至蕙表示坦然面對人生的生老病死，今年則仍將一如以往的與家人共同度過聖誕節與新年。

對於首次渡過沒有林頓的聖誕節，鄒至蕙說，喜、樂、生與死，是大自然循環的定率，沒有人有能力改變，當一旦發生時，雖然感到不好受，但也應該欣然接受與面對。而今年還有一位外孫將在元旦當天誕生，所以一家人除了將一如往常的在一起過一個溫馨的聖誕節，也歡喜地準備迎接小生命的到來。

由於以往鄒至蕙與林頓總是一同出席公開活動，自從林頓去逝之後，鄒至蕙說，大部份的個人時間仍就舊是看法案，畢竟民眾生活的改善是一刻都無法停止，差別只是失去一個親密的家人共同商討法案。

談到去年新民主黨最大的成就，鄒至蕙說，在過去的20多年，全加拿大沒有一個政黨能夠動搖魁北克政團在魁北克省的地位。新民主黨在聯邦大選中能囊括魁省大部份的票數，表示政黨的政綱獲得認同，因此新民主黨對於加拿大的團結及國土、主權的保持完整，可說是功不可沒。

鄒至蕙進一步說道，新民主黨目前的102個國會議員席次中，有50%是女性，14%是少數族裔，且平均年齡在50歲以下，是最尊重各族群的政黨。雖然林頓在8月份病逝，但新科議員在國會中的表現同樣可圈可點，問政品質絲毫沒有受到影響。

對於執政的保守黨政府，鄒至蕙也提出批評。她說，哈珀總理時常在各式公開場合將刺激經濟放在開嘴邊，但翻開保守黨所提出的法案，卻沒有一樣與刺激經濟和提高就業率有關，因此是否真的在意民生實在是不說自明。

未來工作方向，鄒至蕙將交通建設列為關注的重點。她說，加拿大在未來的10年，人口將成長200多萬人，且大都集中在多倫多、溫哥華、滿地可等大城市。根據統計，目前每人每天浪費在交通的時間是18分鐘，未來每一年可能有30天的時間都浪費在塞車上。因此加拿大須要一個完整又周延的交通施政藍圖，而加拿大也是目前20大工業國（G20）當中，唯一沒有國家級交通政策的國家。

新民主黨國會議員鄒至蕙於20日舉行記者會，為過去的一年做回顧，並對來年工作做一展望。（記者邱冠銘／攝影）

微軟賀卡大賽 9歲女童奪冠

【多倫多訊】微軟集團加拿大公司20日正式揭曉「第15屆節日祝福卡片設計大賽」獲獎結果，冠軍是來自多倫多Eastview社區中心「男孩女孩俱樂部」（Boys and Girls Club）的9歲女孩楊麥吉Maggie Yang。

麥吉將得到由微軟公司提供的電腦和彩色打印機，微軟公司還會給麥吉所在的Eastview地區「男孩女孩俱樂部」1000元獎金。此次競賽共有來自17萬青少年的超過上百封參賽作品，通過各輪審理，微軟公司最終決定使用麥吉的手繪節日畫作為該公司 2011年電子版賀卡封面圖案，並發送給公司雇員、科技伙伴和供應商等。

麥吉於2007年加入「男孩女孩俱樂部」，並立志成為一名藝術家。對於自己的畫被選作微軟電子賀卡的封面感到十分興奮，她表示自己的創作靈感來自與家人和朋友的戶外活動，及去年冬天的玩雪橇、蓋雪屋、滑雪等經歷。「男孩女孩俱樂部」主席Pam Jolliffe表示，「麥吉極具創新意識，是Eastview地區的驕傲」。他還表示，整個競賽目的為鼓勵青少年在發展科技能力，同時提高他們的創新能力，還可以促進他們進入職場時的良好表心。

明年2月11日 五洲同春晚會 更有看頭

【多倫多訊】由加中文化發展協會主辦的「2012歡樂春節-五洲同春」海外晚會(多倫多專場)將於2012年2月11日晚於多倫多索尼劇院舉行。

協會會長高如東在20日記者會上表示，「五洲同春」今年進入第5年，今年的表演會更「注重觀賞性」，比如新增的雜技、魔術和舞蹈等節目，並將相對減少語言類節目，如唱歌等。

高如東介紹，這場晚會為時2小時30分，將由專程從中國來的主持人蔣小涵和江平聯手主持，來自廣州戰士歌舞團等國內80多位高水準演員擔任表演。他預期到場觀眾中，將有一半是中文非母語的觀眾。他稱，晚會將有多個雜技、魔術及「飛天」、「霸王別姬」等國際熟知的舞蹈節目，通過這些視覺類表演，有助於非華語觀眾更好理解中華民族文化的風骨神韻。中國駐多倫多文化領事胡曉和Balmoral集團主席簡慧兒等出席記者會。

據了解，「五洲同春」將於明年2月1日至2月17日在在多倫多、魁北克、滿地可、渥太華、卡加利及Brookville等六地進行加拿大巡演。晚會價格分28元至88元不等，在多倫多購票同時即可獲取抽獎券一張，有機會贏取由海南航空贊助的多倫多至北京往返經濟艙機票一張。

售票詳情可查詢索尼劇院售票處1-855-872-SONY（7669），或上網www.sonycentre.ca，也可使用中文售票專線647-348-8178或416-871-0077。

中領館文化領事胡曉（左），加中文化發展協會會長高如東（中），Balmoral集團主席簡慧兒（右）在記者會上。（本報記者／攝影）

中華總會館 元旦擴大升旗

【多倫多訊】由於正值中華民國建國屆滿100年，加拿大安省中華總會館將於元旦當天舉行擴大升旗典禮。

安省中華總會館共同主席之一楊俊宏表示，每當中華民國國歌音樂響起，國旗冉冉飛揚，此時海外僑民遊子們的心中，對於台灣濃濃的思鄉情懷與愛國情操總是特別濃烈。

由加拿大安省中華總會館所舉辦的2012年元旦擴大升旗典禮，時間訂於2012年1月1日上午10時，地點在位於2400 MidlandAvenue的加拿大安省中華總會館廣場。主辦單位歡迎僑學界及各團體攜伴踴躍參加，現場並準備有茶點招待，同時將邀請台北經濟文化辦事處處長出席。欲參加的市民，可致電楊俊宏416-567-7568或王珠娥416-568-2807洽詢活動內容。

Aganippe-CPAC慈善音樂會 門票熱賣

28日在烈治文山表演藝術中心登場 收益捐中國專業人士協會教育基金會

節目總監黃景正(左起)、CPAC教育基金代表沈浩、城市音樂學校校長Victor Yang、地產精英團隊吳儀紅、李鋼合影。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】由城市音樂學校和中國專業人士協會主辦的第10屆Aganippe-CPAC慈善音樂會將於12月28日晚在烈治文山表演藝術中心Richmond Hill Centre for the Performing Arts(10268 Yonge St.)隆重舉行。

屆時來自城市音樂學校的演員將傾力演繹肖邦的離別和升C小調即興幻想曲、拉赫瑪尼諾夫的前奏曲23之5、李斯特的愛之夢、鐘等名曲。另外還將有機會欣賞本地著名音樂家的精湛表演。

城市音樂學校自建校以來，除了培養出許多專業水準的小鋼琴家外，其年度慈善音樂會也是一項很有影響力的社區活動。今次音樂會的所有收益將捐助中國專業人士協會的教育基金會，音樂會已開始接受贊助，希望各界繼續支持。

加拿大中國專業人士協會教育基金會(CPAC教育基金會)每年為學習成績優異、熱心公益的學生提供獎學金，為經濟困難的學生提供財政資助；自2009年起增設了「CPAC專業成就獎」。同時，協會積極投身國際文化及教育交流及活動，並為世界各地遭受自然災害襲擊的地區建立學校和教育機構。

該音樂會的門票正在熱賣中，票價為28元、48元及98元，家庭套票買三送一，查詢或訂票請電：416-298-7885內線101，或電1-888-883-3118，亦可瀏覽www.CityMusicStudio.com及www.chineseprofessionals.ca。

皇牛肉粉越南餐館 湯清味濃

【多倫多訊】位於大都會廣場內的「皇牛肉粉」是一家地道的越南餐館。店內主廚劉師傅雖不是越南人，但卻對越南美食極度痴迷。在嚐遍大多地區各式越南餐館後，決心鑽研越南美食並開了自家的餐館。

劉師傅表示，越南地道的就是河粉，牛肉粉幾乎是所有越南餐館的招牌，雖人人標榜地道，但真正貨真價實的卻少之又少。一碗出色的牛肉粉最重要的是上湯要清、味道要濃、牛肉要新鮮。為了吸引更多新顧客及留住廣大食客，劉師傅堅持每天親自下廚泡製新鮮牛骨湯，加上每天新鮮運到的越式河粉，更是鮮上加鮮，美味無窮。

除了上湯濃郁的各款牛肉粉外，該店還有劉師傅秘製的茄汁牛腩粉、順化湯檬，雞扒飯、豬扒飯也是不少西人的第一選擇，鮮嫩多汁的肉排配上美味的魚露，味道搭配恰到好處。寒冬降至，一碗熱辣辣的牛肉粉加上店主百分百的用心，將會為您驅走絲絲寒意。電話：905-940-6888，地址：3636 Steeles Ave. E. Unit 110-111(大都會廣場), Markham, ON L3R 1K9。

「皇牛肉粉」越南餐館的各款菜式均是老板劉師傅的精心創作，並希望能與大家分享。（圖：業者提供）

參加2011年國際象棋世界青少年錦標賽的加拿大國家青少年隊隊員合影。（圖：菲利普提供）

嘉信國際移民公司 歡迎查詢超級簽證

【多倫多訊】嘉信國際移民公司表示，日前，加拿大移民部已宣布暫停父母或祖父母來加團聚的移民申請，同時公布於12月1日推出超級簽證。

所謂「超級簽證」（super visa)計畫，即一項10年期的多次入境簽證，簽發物件是已申請加拿大移民、且在排隊等候的人士，同時具有足夠在加拿大生活花費的財務證明、醫療證明，以及加國的私人醫療保險。每次入境逗留時限可長達兩年。

移民部估計，從申請「超級簽證」到獲簽，只需八個星期的時間。

據知，申請超級簽證者需接受移民身體檢查，自行購買醫療保險，和證明他們在本國的孩子或孫兒，每年收入至少有1.7萬加元，又能為他們提供財政照顧。嘉信移民律師認為，此項措施實施後，將會加快批准更多已遞交的父母和祖父母申請成為永久居民。

這同時也說明暫停父母團聚類申請並推出超級簽證後，將大大加快已申請父母團聚類申請的審批速度。

申請超級簽證特定條件：申請前必需通過體檢；在入境口岸要提供已購買私人醫療保險的證明；提供居住在加國並達到最低收入要求的子女或孫子女的財務支持承諾書。查詢請電：905-475-8866。

菲利普學生 國際象棋賽揚威

【多倫多訊】2011年國際象棋世界青少年錦標賽WYCC於日前在巴西Caldas Novas落下帷幕。菲利普數學國際象棋學校表示，由40名選手組成的加拿大國家青少年隊中共有四人是來自該校，分別是Yuanchen Zhang(男子10歲組)、Constance Wang(女子10歲組)、Michael Song(男子12歲組)、James Fu(男子12歲組)。加拿大國家青少年隊共有四人進入世界前10名，其中2人來自「菲利普」學校：Michael Song摘奪男子12組季軍，Yuanchen Zhang 獲男子10組第9名。

據該校介紹，WYCC是一年一度由國際棋聯舉辦的級別最高、規模最大的青少年國際象棋賽事。每年國際棋聯所屬的各會員國都派國家代表隊參賽，隊員來自各國全國錦標賽奪得前三名的優秀選手。

這次代表加拿大參賽的四位菲利普數學國際象棋學校選手都為自己能代表加拿大出戰而感到自豪，他們與來自世界80個國家代表隊的頂尖棋手同臺競技，思路清晰敏捷，不畏強手、鬥志頑強。2011世青賽為他們的人生增添了光彩。

安大略省

2011 11月份重售住宅銷售資訊

多倫多地產商會地區分佈圖(部分)

地區	銷量	2011年11月均價
荷頓區		
伯靈頓 Burlington	60	$410,154
荷頓山 Halton Hills	82	$461,131
密爾頓 Milton	118	$437,074
渥克維爾 Oakville	158	$649,072
皮爾區		
賓頓 Brampton	563	$385,164
卡列登 Caledon	55	$550,179
密西沙加 Missisauga	787	$426,821
約克區		
奧羅拉 Aurora	68	$536,889
東貴林伯里 East Gwillimbury	30	$421,665
佐治拿 Georgina	67	$330,753
國王 King	25	$917,080
萬錦 Markham	326	$561,242
新市 Newmarket	106	$427,706
烈治文山 Richmond Hill	336	$623,022
旺市 Vaughan	283	$549,336
史托維爾 Whitchurch-Stouffville	45	$582,779
杜蘭區		
埃杰克斯 Ajax	135	$335,427
布洛 Brock	13	$254,077
卡靈頓 Clarington	118	$293,742
奧沙瓦 Oshawa	226	$271,032
皮克靈 Pickering	102	$367,258
史高各 Scugog	22	$312,383
厄士橋 Uxbridge	24	$438,279
惠特比 Whitby	131	$344,556

多倫多重售住宅銷售資訊

地區	銷量	2011年11月均價
西區		
W01	65	$520,400
W02	68	$614,351
W03	63	$378,971
W04	71	$320,755
W05	102	$324,791
W06	94	$419,765
W07	32	$593,497
W08	151	$546,129
W09	47	$344,193
W10	64	$277,342
中區		
C01	416	$437,681
C02	67	$1,068,129
C03	53	$967,815
C04	95	$1,012,930
C06	22	$592,385
C07	108	$510,288
C08	150	$478,903
C09	30	$1,510,336
C10	65	$659,466
C11	33	$503,025
C12	44	$1,728,755
C13	75	$552,436
C14	167	$529,785
C15	118	$519,994
東區		
E01	87	$553,895
E02	72	$601,411
E03	100	$492,722
E04	89	$328,169
E05	99	$368,054
E06	25	$572,420
E07	83	$341,430
E08	47	$436,715
E09	94	$329,959
E10	52	$386,811
E11	80	$307,096

※多倫多地產商會之地區分佈圖，與大多倫多之行政區域圖不盡相同，讀者可再仔細比較。
※資料僅供參考，更完整資訊，請上www.torontorealestateboard.com 查詢。

（資料提供：多倫多地產商會）